

Rapport de la séance du conseil communal du 03 juin 2025

Présents : Néckel Polfer, Bourgmestre
Mike Hahn et Mario Dichter, échevins
Vincent Geiben, Serge Kreutz et Paul Holweck, conseillers communaux
Nadine Laugs, secrétaire

Absent : Anita Faber, conseillère communale

Comme le conseil communal a pris la plupart de ses décisions à l'unanimité, le résultat du vote n'est indiqué que lorsqu'il en est autrement.

1. HUIS CLOS : Affaires de personnel - Propositions de réaffectation dans le cadre de la première liste des postes d'instituteur/trice dans l'enseignement fondamental

À la suite de la réception de la première liste des postes vacants dans l'enseignement fondamental pour l'année scolaire 2025/2026, le conseil communal est appelé à proposer des réaffectations pour les postes d'instituteur/trice.

Vue les relevés de candidatures dressés par Monsieur le Directeur de région et publiés par le Ministère de l'Education Nationale,

Après avoir procédé à un vote à bulletin secret, le conseil propose à Monsieur le Ministre de l'Education nationale, de l'Enfance et de la Jeunesse, d'affecter les instituteurs/trices aux postes suivants :

Cycle 1	1 poste 100%	Enders Lynn
Cycle 1	1 poste 100% année scolaire 2025/2026	Hennus Kim
Cycles 2-4	1 poste 100%	Siebenaller Zoé
Cycles 2-4	2 postes surnuméraire 100% année scolaire 2025/2026	Hoffmann Michel
		Hennen Dominique

2. Organisation scolaire 2025/2026

Le conseil communal approuve l'organisation scolaire provisoire telle que proposée par le collège des bourgmestre et échevins et avisée par la commission scolaire.

3. Etat des restants 2024

Le conseil approuve l'état des restants, tel que présenté par le receveur communal, s'élevant à 41.559,15 €. Le montant de 41.123,46 € est à recouvrer, tandis qu'une décharge est accordée pour le montant de 435,69 €.

4. Approbation des comptes de l'exercice 2023

Les comptes sont arrêtés provisoirement par le conseil communal.

- **Compte de gestion**

	Service ordinaire	Service extraordinaire
	=====	
Total des recettes	14.285.507,08 €	440.530,78 €
Total des dépenses	10.936.841,56 €	2.724.894,23 €

Boni propre à l'exercice	3.348.665,52 €	
Mali propre à l'exercice		2.284.363,45 €
	-----	-----
Boni du compte de 2022	8.135.462,27 €	0,00 €
Mali du compte de 2022	0,00 €	0,00 €
	-----	-----
Boni général	11.484.127,79 €	
Mali général		2.284.363,45 €
	-----	-----
Transfert de l'ordinaire à l'extraordinaire	- 2.284.363,45 €	+ 2.284.363,45 €
	-----	-----
B O N I	9.199.764,34 €	
	=====	

- **Compte administratif**

Boni du compte de 2022	8.135.462,27 €
Recettes ordinaires	14.285.507,08 €
Recettes extraordinaires	440.530,78 €

Total des recettes	22.861.500,13 €

Mali du compte de 2022	0,00 €
Dépenses ordinaires	10.936.841,56 €
Dépenses extraordinaires	2.724.894,23 €

Total des dépenses	13.661.735,79 €

B O N I	9.199.764,34 €
	=====

5. Acquisition d'un terrain – Acte notarié : Approbation

Afin de procéder à l'extension du site scolaire et sportif, l'acquisition de la parcelle cadastrale n° 91/8040, section C de Weiswampach, au lieu-dit « Kuarregaart » est nécessaire.

Le conseil communal approuve l'acte notarié n°3957, signé le 28 mai 2025 avec Mme Marie- Josée Reuland et M. Jean-Claude Reuland.

6. Acquisition d'un bâtiment - Crédit spécial : Allocation

Le bâtiment se trouve sur la parcelle n°358/7991, section C de Weiswampach, 31, Duarrefstrooss (ancienne école en partie).

Le conseil communal alloue avec 4 voix POUR, 1 voix CONTRE (P. Holweck) et 1 ABSTENTION (V. Geiben), le crédit spécial susmentionné, réparti comme suit :

- 375.000,00 € pour le terrain, à imputer à l'article budgétaire 4/810/221100/99001 et
- 1.500.000,00 € pour le bâtiment, à imputer à l'article budgétaire 4/810/221311/99001.

Cette dépense supplémentaire est couverte par le boni actuel du budget. Le résultat budgétaire est augmenté en conséquence, conformément au projet de loi n° 8409 voté par la Chambre des Députés le 30 avril 2025.

7. Acquisition d'un bâtiment - Compromis : Approbation

Le compromis concerne la parcelle n°358/7991, section C de Weiswampach, 31, Duarrefstrooss (ancienne école en partie).

Le conseil communal approuve avec 4 voix POUR, 1 voix CONTRE (P. Holweck) et 1 ABSTENTION (V. Geiben), le compromis signé le 29 avril 2025 avec M. Gerhard Parmentier.

8. Règlement communal relatif à la location des pédalos au centre de loisirs : Approbation

Par l'accord conclu avec le syndicat d'initiative Weiswampach-Beiler-Leithum, la commune a repris le service de location de pédalos au lac à Weiswampach.

Le conseil communal arrête le règlement communal y relatif, lequel peut être consulté sur le site internet de la commune.

9. Règlement-taxes pour la location des pédalos au centre de loisirs : Approbation

Le conseil communal fixe les taxes à percevoir comme suit :

- 10 € pour une demi-heure,
- 15 € pour une heure.

Le règlement-taxes peut être consulté sur le site internet de la commune.

10. Modification de l'article 5.2 du règlement communal concernant le cimetière forestier « Sanschend » à Weiswampach : Approbation

Le conseil communal approuve la modification de l'article susmentionné. Le texte coordonné peut être consulté sur le site internet de la commune.

11. Classement comme patrimoine culturel national d'un immeuble : Avis

Le conseil communal émet un avis défavorable au classement de l'immeuble sis à Holler, 6, Beieknapp, avec 1 voix POUR (P. Holweck) le classement, 3 voix CONTRE et 2 ABSTENTIONS (V. Geiben, S. Kreutz).

12. Contrat de bail : Approbation

Le conseil communal approuve le contrat de bail conclu le 8 avril 2024 avec le Comité National de Défense Sociale a.s.b.l. (C.N.D.S.), portant sur un terrain communal de 65,29 ares sis à Weiswampach, Weilwerdangerstrooss, parcelle n° 136/8119, pour une durée de 6 ans à compter du 1^{er} mai 2025, renouvelable par tacite reconduction.

13. Résiliation d'un contrat de bail : Approbation

Le conseil communal approuve la résiliation du bail conclu le 5 novembre 1993 avec M. Marcel Sietzen pour un terrain communal sis à Holler « Am Breiel », à compter du 1^{er} janvier 2026, à la suite de la demande du locataire.

14. Nouveaux statuts du Syndicat intercommunal pour la promotion du canton de Clervaux (S.I.CLER) : Approbation

Le conseil communal approuve les statuts susmentionnés.

15. Regionalen Sozialzenter Norden (RESONORD) - Convention 2025 : Approbation

Le conseil approuve la convention susmentionnée conclue entre le Ministère de la Famille, l'office social Resonord ainsi que les communes membres du Resonord (représentées par leur collège des bourgmestre et échevins respectifs). Cette convention règle l'organisation et le financement du Resonord entre les parties signataires de la convention.

16. Club Haus op der Heed - Convention 2025 : Approbation

Le conseil communal approuve la convention conclue entre l'Etat (Ministère de la Famille et de l'Intégration), l'association « Foyers Seniors asbl » de Bérelange et les communes de Clervaux, Parc Hosingen, Putscheid, Troisvierges, Weiswampach et Wincrange.

17. Programme annuel 2026 des travaux à effectuer dans l'intérêt de la voirie rurale et viticole

Le conseil communal approuve les travaux suivants :

Localité	Section	Lieux-dits	Nature des travaux	Longueur	Largeur
Breidfeld	D	Um Hëlzchen	Mise en place de dalles en béton (Spurplatten)	230	3,5
Weiswampach	C	Op der Reebech	Réparations localisées de la structure portante et remise en profil de la couche d'usure en béton hydrocarboné	350	3,5
Weiswampach	C	Op der Reebech	Remise en profil de la couche d'usure en béton hydrocarboné	500	3,5

18. Gestion extensive des chemins ruraux - Pacte Nature : Décision

Le conseil communal décide d'adopter le concept de gestion « *Extensive Bewirtschaftung der Feldwege: Managementkonzept - Gemeinde Weiswampach* » selon le point 3.7 du catalogue des mesures.

19. Règlements de circulation temporaire : Confirmation

Le conseil confirme les décisions prises par le collège des bourgmestre et échevins concernant les règlements suivants :

- 10 avril 2025 - carrefour « Bauss/ Milleweeg/Bloumegaass » à Binsfeld
- 22 avril 2025 - rues « Ëlwenterstrooss, Duarrefstrooss, Bloumegaass, Bauss et Milleweeg » à Binsfeld.

20. Subsidés 2025 : Approbation

- 1) Le conseil décide d'allouer les subsides ordinaires suivants :

Jeunesse Bënzelt-Holler-Bréidelt	250,00 €
Jeunesse va Weiswampich	250,00 €
Frënn vam Asatzzenter Gemeng Wäiswampich asbl. (remplace Fräiwëlleg Pompjeen Gemeng Wäiswampich asbl.)	250,00 €
Jugendpompjeen Gemeng Wäiswampich	1.500,00 €
Amicale Fräiwëlleg Pompjeen Holler asbl.	250,00 €
Amicale Fräiwëlleg Pompjeen Wäiswampich asbl	250,00 €
Coin de Terre et du Foyer Binsfeld	250,00 €
Coin de Terre et du Foyer Weiswampach	250,00 €
Syndicat d'Intérêts locaux Binsfeld-Holler-Breidfeld	250,00 €
Syndicat d'Initiative Weiswampach-Beiler-Leithum	250,00 €
- Subside extraordinaire – tente (2017-2026 inclus)	1.500,00 €

Letz Care	250,00 €
FF Norden 02 Wampich-Hepperdang	10.000,00 €
Cercle hippique de l'Oesling	250,00 €
Motorsport Rettungsteam Lëtzebuerg	250,00 €
Wämper Triathlon & Wämper Lof asbl	250,00 €
Taekwon-Do Weiswampach a.s.b.l.	250,00 €
Auto-Cross Team Weiswampach a.s.b.l.	250,00 €
Société de chant Beiler-Leithum	1.500,00 €
Société de chant Binsfeld-Holler-Breidfeld	1.500,00 €
Société de chant Weiswampach	1.500,00 €
Sänger van der Heed Bënzelt-Holler-Bréidelt	1.500,00 €
Société de musique de la commune de Weiswampach – subside ordinaire	6.000,00 €
– subside extraordinaire (uniforme + retouche – 50%)	120,00 €
Antenne collective de la commune de Weiswampach asbl.	4.000,00 €
ACFL (Fraen a Mammen Wäiswampich)	400,00 €
1 événement x 125 €/service assuré pendant année 2024	125,00 €
Bergers Britanniques et Australian Shepherd Club Luxembourg	250,00 €
Duarrefrënn Beeler-Leetem-Kaesfurt	250,00 €
Elternvereinigung der Gemeinde Weiswampach	500,00 €
L.N.V.L. – section Clervaux	25,00 €
Hëllef fir d'Natur	50,00 €
De Cliärrwer Beieveräin (subside annuel)	100,00 €
Société de gymnastique, Hosingen	50,00 €
Adesso, Troisvierges	50,00 €
De Cliärrwer Kanton	200,00 €
Open Air Konstfestival	25,00 €

b-f) Le conseil accorde les subsides extraordinaires suivants :

b) Wämper Triathlon & Wämper Lof asbl.	1.500,00 €
c) Cercle hippique de l'Oesling	750,00 €
d) Syndicat d'Intérêts locaux Binsfeld-Holler-Breidfeld	25.000,00 €
e) FF Norden02 – équipes des jeunes joueurs	5.000,00 €
f) Bergers Britanniques et Australian Shepherd Club Luxembourg	650,00 €

21. Convention dans le cadre de l'évènement « Awake the Lake » : Approbation

Le conseil approuve la convention conclue le 20 mai 2025 avec l'association « Jeunesse va Wäiswampich », relative à l'utilisation du site du centre de loisirs à Weiswampach et aux modalités d'organisation de l'évènement.

22. Exercice du droit de préemption

Le conseil communal décide de ne pas faire usage de son droit de préemption pour les demandes suivantes :

Demande du	Entrée le	Notaire	Section	Lieu-dit	Parcelle	Zone du PAG	Propriétaire	Exercice du droit de préemption (oui/non)
16.04.25	18.04.25	Me Joëlle Schwachtgen	A de Beiler	Im Brll	79/758	zone verte	Isabel Louvet	
16.04.25	18.04.25	Me Joëlle Schwachtgen	A de Beiler	Im Brll	81/230	zone verte	Isabel Louvet	
13.05.25	15.05.25	Me Thomas Feider	F de Binsfeld	Vor der Haart	231/02	zone verte	Nilles, Theis, Tix	
13.05.25	15.05.25	Me Thomas Feider	F de Binsfeld	Vor der Haart	232/1255	zone verte	Nilles, Theis, Tix	

23. Titres de recettes 2024 : Approbation

Le conseil approuve les titres de recettes au montant de 16.986.280,72 €.

24. Demande d'ajout à l'ordre du jour du 3 juin 2025 du conseiller Vincent Geiben - Attribution du titre de Bourgmestre Honoraire pour : Nelly Sassel-Delaport et Claude Daman

À la suite de la demande du 30 mai 2025 par laquelle le conseiller communal Vincent Geiben sollicite l'ajout de trois points à l'ordre du jour de la séance du 3 juin 2025, le collège des bourgmestre et échevins constate que le troisième point est porté à l'ordre du jour de la séance sous le n°24.

- Verleihung des Ehrenbürgermeistertitel an die ehemaligen Bürgermeister der Gemeinde Weiswampach Frau Sassel und Herrn Daman: Diskussion und Beschlussfassung

Le point no. 24 est dès lors intitulé « Attribution du titre de Bourgmestre Honoraire pour : SASSEL-DELAPOORTE Nelly et DAMAN Claude ».

Le conseil communal décide avec 4 voix POUR, 1 voix CONTRE (V. Geiben) et 1 ABSTENTION (S. Kreutz), de ne pas statuer sur ce nouveau point.

25. Informations du collège des bourgmestre et échevins

Le bourgmestre informe le conseil des éléments suivants :

- 1) La réunion du syndicat intercommunal SIDEN tenue le 3 juillet 2025 à Feulen (Hennesbau) intitulée « *Solidarisation des frais d'investissement des futures mesures d'assainissement au sein du SIDEN* », et les raisons de cette réunion ;
- 2) Les « *Assises Pacte Nature* », consacrées à l'eau et l'énergie, destinées aux citoyens de la commune, qui auront le 3 juin 2025 à 19.00 heures dans la salle des fêtes à Beiler. Les citoyens

- y seront également informés d'une hausse envisagée des redevances pour l'eau potable et l'assainissement des eaux usées, à partir du 1^{er} janvier 2026 ;
- 3) Le programme de la fête nationale, qui se tiendra le 22 juin 2025 ;
 - 4) La « *Wämper Kiermes* », dont l'ouverture est prévue le 27 juin 2025 ;
 - 5) L'assermentation des nouveaux membres élus des élections complémentaires du 18 mai 2025, Dan Kramp et Edmond Kremer, a lieu à l'issue de la présente séance.

Weiswampach, le 6 juin 2025

Le collège des bourgmestre et échevins

(s.) Néckel Polfer – Mike Hahn – Mario Dichter

Bericht über die Sitzung des Gemeinderats vom 3. Juni 2025

Anwesend: Néckel Polfer, Bürgermeister
Mike Hahn und Mario Dichter, Schöffen
Vincent Geiben, Serge Kreutz und Paul Holweck, Gemeinderatsmitglieder
Nadine Laugs, Sekretärin

Abwesend: Anita Faber, Gemeinderatsmitglied

Da der Gemeinderat die meisten seiner Entscheidungen einstimmig getroffen hat, wird das Abstimmungsergebnis nur angegeben, wenn dies nicht der Fall war.

1. Nichtöffentliche Sitzung: Personalangelegenheiten - Vorschläge zur Neuverteilung im Rahmen der 1. Liste der Lehrstellen für den Grundschulunterricht

Nach Erhalt der ersten Liste der freien Stellen im Grundschulunterricht für das Schuljahr 2025/2026 ist der Gemeinderat aufgerufen, Vorschläge für die Neubesetzung zu unterbreiten.

Unter Bezugnahme auf die vom Regionaldirektor erstellte und vom Bildungsministerium veröffentlichte Bewerberliste schlägt der Gemeinderat nach geheimer Abstimmung dem Minister für Bildung, Kinder und Jugend folgende Besetzungen vor:

Zyklus 1	1 Stelle 100%	Enders Lynn
Zyklus 1	1 Stelle 100% Schuljahr 2025/2026	Hennus Kim
Zyklen 2-4	1 Stelle 100%	Siebenaller Zoé
Zyklen 2-4	2 Stellen Surnumerar 100% Schuljahr 2025/2026	Hoffmann Michel
		Hennen Dominique

2. Schulorganisation 2025/2026

Der Gemeinderat genehmigt die provisorische Schulorganisation, wie sie vom Schöffenkollegium vorgeschlagen und von der Schulkommission begutachtet wurde.

3. Restantenliste Rechnungsjahr 2024

Die von der Gemeindeeinnahmerin erstellte Restantenliste in Höhe von 41.559,15 € wird vom Gemeinderat genehmigt. Davon sind 41.123,46 € einzutreiben, für 435,69 € wird Entlastung gewährt.

4. Jahresabschlussrechnungen 2023: Genehmigung

Der Jahresabschluss wird vorläufig vom Gemeinderat festgelegt.

- Rechnung des Einnehmers**

	Gewöhnlicher Haushalt	Außergewöhnlicher Haushalt
	=====	
Gesamteinnahmen	14.285.507,08 €	440.530,78 €
Gesamtausgaben	10.936.841,56 €	2.724.894,23 €

Boni des Jahres	3.348.665,52 €	
Mali des Jahres		2.284.363,45 €

Boni 2022	8.135.462,27 €	0,00 €
Mali 2022	0,00 €	0,00 €

Gesamtboni	11.484.127,79 €	
Gesamt mali		2.284.363,45 €

Übertrag von gewöhnlich auf außergewöhnlichen	- 2.284.363,45 €	+ 2.284.363,45 €

B O N I	9.199.764,34 €	
	=====	

- Rechnungen des Schöffenkollégiums**

Boni 2022	8.135.462,27 €
Gewöhnliche Einnahmen	14.285.507,08 €
Außergewöhnliche Einnahmen	440.530,78 €

Gesamteinnahmen	22.861.500,13 €

Mali 2022	0,00 €
Gewöhnliche Ausgaben	10.936.841,56 €
Außergewöhnliche Ausgaben	2.724.894,23 €

Gesamtausgaben	13.661.735,79 €

B O N I	9.199.764,34 €
	=====

5. Erwerb eines Grundstücks - Notarielle Urkunde: Genehmigung

Um die Erweiterung des Schul- und Sportgeländes durchführen zu können, ist der Erwerb der Parzelle Nr. 91/8040, Sektion C von Weiswampach, im Ort genannt „Kuarregaart“ notwendig.

Der Gemeinderat genehmigt die notarielle Urkunde Nr. 3957 vom 28. Mai 2025, die mit Frau Marie- Josée Reuland und Herrn Jean-Claude Reuland unterzeichnet wurde.

6. Erwerb eines Gebäudes - Sonderkredit: Bewilligung

Das betroffene Gebäude befindet sich auf der Parzelle Nr. 358/7991, Sektion C von Weiswampach, 31, Duarrefstrooss (teilweise alte Schule).

Der Gemeinderat bewilligt mit 4 JA-, 1 NEIN-Stimme (P. Holweck) und 1 ENTHALTUNG (V. Geiben) den oben erwähnten Sonderkredit, der wie folgt aufgeteilt wird:

- 375.000,00 € für das Grundstück, verbucht unter dem Haushaltsartikel 4/810/221100/99001 und
- 1.500.000,00 € für das Gebäude, verbucht unter dem Haushaltsartikel 4/810/221311/99001.

Die Finanzierung erfolgt durch Haushaltsüberschuss unter Berücksichtigung der Gesetzesvorlage Nr. 8409, die am 30. April 2025 von der Abgeordnetenkommission verabschiedet wurde.

7. Erwerb eines Gebäudes - Vereinbarung: Genehmigung

Die Vereinbarung betrifft die Parzelle Nr. 358/7991, Sektion C von Weiswampach, 31, Duarrefstrooss (teilweise alte Schule).

Der Gemeinderat genehmigt mit 4 JA-, 1 NEIN-Stimme (P. Holweck) und 1 ENTHALTUNG (V. Geiben) die Vereinbarung vom 29. April 2025 mit Herrn Gerhard Parmentier.

8. Gemeindereglement zum Tretbootverleih im Freizeitzentrum: Genehmigung

Durch die Vereinbarung mit dem Fremdenverkehrsverein Weiswampach-Beiler-Leithum hat die Gemeinde den Tretbootverleih übernommen, der im Freizeitzentrum am See in Weiswampach angeboten wird.

Der Gemeinderat genehmigt das diesbezügliche Gemeindereglement, das auf der Internetseite der Gemeinde eingesehen werden kann.

9. Gebührenordnung für den Tretbootverleih im Freizeitzentrum: Genehmigung

Der Gemeinderat genehmigt einstimmig die folgenden Gebühren:

- 10 € für eine halbe Stunde
- 15 € für eine Stunde

Das Taxenreglement kann auf der Internetseite der Gemeinde eingesehen werden.

10. Änderung von Artikel 5.2 des Gemeindereglements betreffend den Waldfriedhof „Sanschend“ in Weiswampach: Genehmigung

Der Gemeinderat genehmigt die oben genannte Änderung. Der koordinierte Text kann auf der Internetseite der Gemeinde eingesehen werden.

11. Einstufung eines Gebäudes als nationales Kulturerbe: Stellungnahme

Der Gemeinderat stimmt mit 1 JA-Stimme (P. Holweck) für die Einstufung, 3 NEIN-Stimmen und 2 ENTHALTUNGEN (V. Geiben, S. Kreutz) gegen die Einstufung des Gebäudes in Holler, 6, Beieknapp.

12. Mietvertrag: Genehmigung

Der Gemeinderat genehmigt den am 8. April 2024 abgeschlossenen Vertrag mit dem Comité National de Défense Sociale a.s.b.l. (C.N.D.S.) über ein Gemeindeland von 65,29 Ar in Weiswampach, Weilwerdangerstrooss, Parzelle Nr. 136/8119, für eine Dauer von 6 Jahren ab dem 1. Mai 2025, der automatisch verlängert wird, sofern keine Kündigung erfolgt.

13. Beendigung eines Mietvertrags: Genehmigung

Der Gemeinderat stimmt der Beendigung des am 5. November 1993 abgeschlossenen Mietvertrags für ein Gemeindeland in Holler „Am Breiel“ zum 1. Januar 2026 auf Antrag von Herrn Marcel Sietzen zu.

14. Neue Statuten des Interkommunalen Syndikats zur Förderung des Kantons Clervaux (S.I.CLER): Genehmigung

Der Gemeinderat genehmigt die oben genannte Statuten.

15. Regionalen Sozialcenter Norden (RESONORD) - Konvention 2025: Genehmigung

Der Gemeinderat genehmigt die obengenannte Vereinbarung, abgeschlossen mit dem Familienministerium, Resonord und den Mitgliedsgemeinden des Resonords (vertreten durch die jeweiligen Schöffenräte). Diese Konvention regelt die Organisation, sowie die Finanzierung des Resonords zwischen den drei unterzeichnenden Parteien.

16. Club Haus op der Heed - Konvention 2025: Genehmigung

Der Gemeinderat genehmigt die zwischen dem Staat, vertreten durch das Familien- und Integrationsministerium, der „Foyers Seniors asbl“ aus Bereldingen und den Gemeinden von Clerf, Parc Hosingen, Pütscheid, Ulflingen, Weiswampach und Wintger unterschriebene Vereinbarung.

17. Feldwegeprogramm 2026

Der Gemeinderat genehmigt folgende Arbeiten:

Ortschaft	Sektion	Flurname	Art der Arbeiten	Länge	Breite
Breidfeld	D	Um Hëlzchen	Einsetzen von Spurbahnplatten	230	3,5
Weiswampach	C	Op der Reebech	Lokale Reparaturen + Profilerneuerung (Asphalt)	350	3,5
Weiswampach	C	Op der Reebech	Profilerneuerung (Asphalt)	500	3,5

18. Extensive Bewirtschaftung von Feldwegen - Naturpakt: Beschluss

Der Gemeinderat beschließt, das Managementkonzept „*Extensive Bewirtschaftung der Feldwege: Managementkonzept - Gemeinde Weiswampach*“ gemäß Punkt 3.7 des Maßnahmenkatalogs anzunehmen.

19. Temporäre Verkehrsregelung: Bestätigung

Der Gemeinderat bestätigt die Regelungen des Schöffenkolegiums vom:

- a) 10. April 2025 - Kreuzung „Bauss/ Milleweeg/Bloumegaass“ in Binsfeld
- b) 22. April 2025 - Straßenzüge „Älwensterstrooss, Duarrefstrooss, Bloumegaass, Bauss und Milleweeg“ in Binsfeld.

20. Subventionen 2025: Genehmigung

- a) Der Gemeinderat beschließt folgende ordentliche Subventionen zu gewähren:

Jeunesse Bënzelt-Holler-Bréidelt	250,00 €
Jeunesse va Weiswampich	250,00 €
Frënn vum Asatzzenter Gemeng Wäiswampich asbl. (remplace Fräiwëlleg Pompjeen Gemeng Wäiswampich asbl.)	250,00 €
Jugendpompjeen Gemeng Wäiswampich	1.500,00 €
Amicale Fräiwëlleg Pompjeen Holler asbl.	250,00 €
Amicale Fräiwëlleg Pompjeen Wäiswampich asbl	250,00 €
Garten und Heim Binsfeld	250,00 €
Garten und Heim Weiswampach	250,00 €
Syndicat d'Intérêts locaux Binsfeld-Holler-Breidfeld	250,00 €
Syndicat d'Initiative Weiswampach-Beiler-Leithum	250,00 €
- aussergewöhnliches Subsid – Zelt (2017-2026 einschl.)	1.500,00 €
Letz Care	250,00 €
FF Norden 02 Wampich-Hepperdang	10.000,00 €
Cercle hippique de l'Oesling	250,00 €
Motorsport Rettungsteam Lëtzebuerg	250,00 €
Wämpfer Triathlon & Wämpfer Lof asbl	250,00 €
Taekwon-Do Weiswampach a.s.b.l.	250,00 €
Auto-Cross Team Weiswampach a.s.b.l.	250,00 €
Gesangverein Beiler-Leithum	1.500,00 €
Gesangverein Binsfeld-Holler-Breidfeld	1.500,00 €
Gesangverein Weiswampach	1.500,00 €
Sänger van der Heed Bënzelt-Holler-Bréidelt	1.500,00 €
Musikgesellschaft der Gemeinde Weiswampach – gewöhnliches Subsid	6.000,00 €
- aussergewöhnliches Subsid (Uniformen + Kleideränderung – 50%)	120,00 €

Antenne collective de la commune de Weiswampach asbl.	200,00 €
ACFL (Fraen a Mammen Wäiswampich)	400,00 €
1 Veranstaltung x 125 €/Service im Jahr 2024	125,00 €
Bergers Britanniques et Australian Shepherd Club Luxembourg	250,00 €
Duarrefferänn Beeler-Leetem-Kaesfurt	250,00 €
Elternvereinigung der Gemeinde Weiswampach	500,00 €
L.N.V.L. – section Clervaux	25,00 €
Hëllef fir d’Natur	50,00 €
De Cliärrwer Beieveräin (subside annuel)	100,00 €
Turnverein, Hosingen	50,00 €
Adesso, Troisvierges	50,00 €
De Cliärrwer Kanton	200,00 €
Open Air Kunstfestival	25,00 €

b-f) Der Gemeinderat gewährt folgende außerordentliche Subventionen:

b) Wämper Triathlon & Wämper Lof asbl	1.500,00 €
c) Cercle hippique de l’Oesling	750,00 €
d) Interessenverein Binsfeld-Holler-Breidfeld	25.000,00 €
e) FF Norden02 – Jugendmannschaften	5.000,00 €
f) Bergers Britanniques et Australian Shepherd Club Luxembourg	650,00 €

21. Vereinbarung bezüglich der Veranstaltung „Awake the Lake“: Genehmigung

Der Gemeinderat genehmigt die mit dem Verein „Jeunesse va Wäiswampich“ abgeschlossene Vereinbarung vom 20. Mai 2025, die die Einzelheiten der Nutzung des Geländes des Freizeitzentrums in Weiswampach sowie die Details des Ablaufs der Veranstaltung regelt.

22. Ausübung des Vorkaufsrechts

Der Gemeinderat beschließt kein Vorkaufsrecht bei den folgenden Anträgen auszuüben:

Demande du	Entrée le	Notaire	Section	Lieu-dit	Parcelle	Zone du PAG	Propriétaire	Exercice du droit de préemption (oui/non)
16.04.25	18.04.25	Me Joëlle Schwachtgen	A de Beiler	Im Brll	79/758	zone verte	Isabel Louvet	
16.04.25	18.04.25	Me Joëlle Schwachtgen	A de Beiler	Im Brll	81/230	zone verte	Isabel Louvet	
13.05.25	15.05.25	Me Thomas Feider	F de Binsfeld	Vor der Haart	231/02	zone verte	Nilles, Theis, Tix	
13.05.25	15.05.25	Me Thomas Feider	F de Binsfeld	Vor der Haart	232/1255	zone verte	Nilles, Theis, Tix	

23. Einnahmen 2024: Genehmigung

Der Gemeinderat genehmigt die Einnahmen in Höhe von 16.986.280,72 €.

24. Antrag zur Vervollständigung der Tagesordnung vom 3. Juni 2025 vom Gemeinderat Vincent Geiben - Verleihung des Titels Ehrenbürgermeister für: Nelly Sassel-Delaporte und Claude Daman

Nach Antrag vom Gemeinderatsmitglied Vincent Geiben vom 30. Mai 2025 zur Tagesordnungserweiterung der Sitzung vom 3. Juni 2025 mit drei Punkten, stellt das Schöffenkollégium am 3. Juni 2025 fest, dass der dritte Punkt als Punkt Nr. 24 der Tagesordnung hinzugefügt wird.

- Verleihung des Ehrenbürgermeistertitel an die ehemaligen Bürgermeister der Gemeinde Weiswampach Frau Sassel und Herrn Daman: Diskussion und Beschlussfassung

Der Punkt Nr. 24 erhält daher den Titel "*Verleihung des Titels Ehrenbürgermeister für: SASSEL-DELAPORTE Nelly und DAMAN Claude*".

Der Gemeinderat beschließt mit 4 JA-, 1 NEIN-Stimme (V. Geiben) und 1 ENTHALTUNG (S. Kreutz), über diesen neuen Punkt keine Entscheidung zu treffen.

25. Mitteilungen des Schöffenkollégiums

Der Bürgermeister informiert den Gemeinderat über folgende Punkte:

- 1) Die Sitzung des interkommunalen Syndikats SIDEN am 03. Juli 2025 in Feulen (Hennesbau) mit dem Titel „*Solidarisierung der Investitionskosten für zukünftige Sanierungsmaßnahmen innerhalb des SIDEN*“ und der Grund für diese Sitzung;
- 2) Die „*Assises Pacte Nature*“ über Wasser und Energie für die Bürger der Gemeinde, die am 3. Juni 2025 um 19.00 Uhr in der Festhalle in Beiler stattfinden werden. Die Bürger werden bei diesem Treffen auch darüber informiert, dass die Gebühren für Wasser und Abwasser ab dem 1. Januar 2026 erhöht werden sollen;
- 3) Das Programm für den Nationalfeiertag, der am 22. Juni 2025 stattfindet;
- 4) Die „*Wämper Kiermes*“, deren Eröffnung am 27. Juni 2025 stattfinden wird;
- 5) Die Vereidigung der bei den Zusatzwahlen am 18. Mai 2025 neu gewählten Mitglieder, Dan Kramp und Edmond Kremer, findet nach dieser Sitzung statt.

Weiswampach, den 6. Juni 2025

Das Schöffenkollégium

(gez.) Néckel Polfer – Mike Hahn – Mario Dichter